



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
19 September 2014  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

Двадцать седьмая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав,  
включая право на развитие**

**Австралия\*, Босния и Герцеговина\*, Венгрия\*, Греция\*, Египет\*,  
Ирландия, Италия, Новая Зеландия\*, Перу, Республика Корея, Республика  
Молдова\*, Румыния, Соединенные Штаты Америки, Таиланд\*, Франция,  
Хорватия\*, Чили, Шри-Ланка\*, Япония: проект резолюции**

**27/...**

## Местные органы власти и права человека

*Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на резолюции Совета по правам человека 5/1 от 18 июня 2007 года, 16/21 от 25 марта 2011 года и 24/2 от 26 сентября 2013 года и его решение 6/102 от 27 сентября 2007 года,

*ссылаясь также* на мандат Совета по правам человека, определенный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 60/251 от 15 марта 2006 года,

*принимая к сведению* решение 9/1 Консультативного комитета от 10 августа 2012 года о предложениях по проведению исследований<sup>1</sup>, включающих предложение о проведении исследования о местных органах власти и правах человека, которое было представлено Совету по правам человека для рассмотрения и утверждения в соответствии с его функциями, определенными в пунктах 75–78 приложения к резолюции 5/1 Совета,

*с признательностью принимая к сведению* тот факт, что Консультативный комитет представил Совету по правам человека на его двадцать седьмой сессии доклад о ходе подготовки основанного на результатах исследования доклада о роли местных органов власти в поощрении и защите прав человека, включая

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

<sup>1</sup> См. A/HRC/AC/9/6.

GE.14-16628 (R) 220914 220914



\* 1 4 1 6 6 2 8 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



интеграцию аспектов прав человека в деятельность местной администрации и государственных служб<sup>2</sup>,

1. *просит* Консультативный комитет Совета продолжить указанное исследование в пределах имеющихся ресурсов и представить окончательный доклад о роли местных органов власти в поощрении и защите прав человека Совету по правам человека на его тридцатой сессии;

2. *просит также* Консультативный комитет при разработке вышеупомянутого доклада отразить в нем основные проблемы, с которыми сталкиваются местные органы власти в деле поощрения и защиты прав человека, и вынести рекомендации по преодолению этих проблем на основе использования передового опыта всесторонней интеграции аспектов прав человека в деятельность местной администрации и государственных служб;

3. *просит далее* Консультативный комитет запросить, в случае необходимости, дополнительные мнения и материалы у государств-членов, соответствующих международных и региональных организаций, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и соответствующих специальных процедур, а также национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций для завершения подготовки вышеупомянутого доклада, основанного на результатах исследования;

---

---

<sup>2</sup> См. A/HRC/27/59.